



Eredeti használati utasítás



Box	wide range, stereo
LED	2 x 2pcs RGB LED
Wired input	AUX 400mV (3.5mm plug)
Wireless input	BT protocol
BT version	4.2 / 10m max.
BT profile	A2DP
Pm	2 x 3W (4 Ohm)
f	80 – 18.000Hz

THD	$\leq 1\%$
S/N	$\geq 82\text{dB}$
Speakers	2 x 2" (51mm)
USB Voltage	5V $\pm$ / 0,5Amax.
Ta	5°C...+35°C
Dimensions / Weight	(2x) 65x100x75mm / 0.35kg

● MULTIMÉDIA HANGDOBOZ PÁR FIGYELMEZTETÉSEK

● A termék használatba vétele előtt, kérjük, olvassa el az alábbi használati utasítást és őrizze is meg. Az eredeti leírás magyar nyelven készült. Ezt a készüléket azok a személyek, akik csökkent fizikai, érzékelési vagy szellemi képességekkel rendelkeznek, vagy akiknek a tapasztalata és a tudása hiányzik, továbbá gyermekek 8 éves kortól csak abban az esetben használhatják, ha az felügyelet mellett történik, vagy a készülék használatára vonatkozó útmutatást kapnak, és megértik a biztonságos használatból eredő veszélyeket. Gyermekek nem játszhatnak a készülékkel. Gyermekek kizárólag felügyelet mellett végezhetik a készülék tisztítását vagy felhasználói karbantartását. Kicsomagolás után győződjön meg róla, hogy a készülék nem sérült meg a szállítás során. Tartsa távol a gyermekeket a csomagolástól, ha az zacskót vagy más veszélyt jelentő összetevőt tartalmaz! ● Ne végezzen kábelcsatlakoztatást működés közben! Az ilyenkor előforduló zaj meghibásodást okozhat. ● Az audio rendszer külső zajoktól történő megvédése érdekében az audio kábeleket vezesse távol a hálózati kábelektől! ● A használat befejezése után kapcsolja ki és húzza ki a tápellátást! ● Tartsa be a szokásos életvédelmi szabályokat! Nedves kézzel tilos a készülék vagy a tápkábel vagy a hálózati töltő (opció) megérintése! ● Ovjá portól, párától, folyadéktól, nedvességtől, fagytól és ütődéstől, valamint a közvetlen hő- vagy napsugárzástól! ● Kizárólag száraz, beltéri körülmények között használható! ● Ügyeljen rá, hogy a nyílásokon át ne kerüljön bele idegen tárgy! ● A készüléket ne érje fröccsenő víz, és ne tegyen folyadékkal töltött tárgyakat, pl. poharat a készülékre! ● Nyílt lángforrás, mint égő gyertya, nem helyezhető a készülékre! ● Ne szedje szét, ne alakítsa át a készüléket, mert tüzet, balesetet vagy áramütést okozhat! ● Bármilyen rendellenesség esetén áramtalanítsa a készüléket és forduljon szakemberhez! ● A hangsugárzók mágneseket tartalmaznak, ezért ne helyezze közelükbe az erre érzékeny termékeket (pl. hitelkártya, magnókazetta, iránytű...) ● A nem rendeltetésszerű üzembe helyezés vagy szakszerűtlen kezelés a jótállás megszűnését vonja maga után. ● Ez a termék lakossági, magáncélú használatra készült, nem kereskedelmi, ipari eszköz. ● Ha a termék élettartama lejárt, veszélyes hulladéknak minősül. A helyi előírásoknak megfelelően kezelendő. ● A Somogyi Elektronik Kft. igazolja, hogy a rádió-berendezés megfelel a 2014/53/EU irányelvnek. Az EU Megfelelőségi Nyilatkozat elérhető a következő internetes címen: somogyi@somogyi.hu ● A folyamatos továbbfejlesztések miatt műszaki adat, a működés és a design előzetes bejelentés nélkül is változhat. Az aktuális használati utasítás letölthető a www.somogyi.hu weboldalról. ● Az esetleges nyomdahibákért felelősséget nem vállalunk, és elnézést kérünk.

 Az esetleges halláskárosodás megelőzése érdekében ne hallgassa nagy hangerővel hosszabb időn keresztül!

 **ÁRTALMATLANÍTÁS.** A hulladékká vált berendezést elkülönítetten gyűjtse, ne dobja a háztartási hulladékba, mert az a környezetre vagy az emberi egészségre veszélyes összetevőket is tartalmazhat! A használt vagy hulladékká vált berendezés térítésmentesen átadható a forgalmazás helyén, illetve valamennyi forgalmazónál, amely a berendezéssel jellegében és funkciójában azonos berendezést értékesít. Elhelyezheti elektronikai hulladék átvételére szakosodott hulladékgyűjtő helyen is. Ezzel Ön védi a környezetet, embertársai és a saját egészségét. Kérdés esetén keresse a helyi hulladékkezelő szervezetet. A vonatkozó jogszabályban előírt, a gyártóra vonatkozó feladatokat vállaljuk, az azokkal kapcsolatosan felmerülő költségeket viseljük. Tájékoztatás a hulladékkezelésről: www.somogyi.hu.

● váltakozó RGB LED fényeffekt ● aktív stereo hangdoboz pár, 2x3W ● egyidejűleg vezetékes és vezeték nélküli csatlakozás ● pl. számítógéphez vezetékkel csatlakoztatva,

mobiltelefonhoz pedig BT kapcsolaton keresztül ● vezeték nélküli BT kapcsolat ● 3,5mm dugóval AUX audio bemenet ● beépített tápkábel USB dugóval ● tápellátás számítógépből vagy adatterről (opció) ● javasolt hálózati USB adapter: SA 2AUSB, SA 50USB

ALKALMAZÁS

A multimédiás hangdoboz pár elsősorban otthoni vagy irodai alkalmazásra javasolt. Ideális számítógéphez, táblagéphez vagy mobiltelefonhoz történő csatlakoztatásra. Miközben a számítógép vezetékkel csatlakoztatva van hozzá, a mobiltelefont vezeték nélküli BT kapcsolattal hallgathatja. Folyamatosan váltakozó fényeffekttel van ellátva.

A TÁPELLÁTÁS BIZTOSÍTÁSA

Az USB csatlakozókábelt a számítógépbe vagy egy hálózati USB adapterbe (nem tartozék) kell csatlakoztatni. Ajánlott hálózati töltő opció: SA 2AUSB, SA 50USB. E termék névleges áramfelvétele ~0,5A. Általában minden számítógép bármely USB aljzata képes működtetni.

- A számítógépek és különböző eszközök USB aljzatai eltérő töltési paraméterekkel rendelkeznek. Csatlakoztatás előtt ellenőrizze az adott töltő vagy az USB aljzat specifikációját! Maximumok általánosan: USB2.0: 500 mA, USB3.0, 3.1: 900 mA, USB-C: 1,5A/3.0A

ÜZEMBE HELYEZÉS

Minden csatlakoztatást a rendszer áramtalanított állapotában végezzen el! Legyen kikapcsolva a hangdoboz és az AUX vezetékkel csatlakoztatandó készülék is! Ügyeljen arra, hogy a csatlakozók bekötése, polaritása előírás szerinti legyen. Az audio csatlakozókábelt tartsa távol a hálózati vezetékektől! A vezetéken található **hangerőszabályozót** állítsa közepes hangerőre. A hangdoboz pár bekapcsolódik („POWER ON”), ha USB tápellátást kap. Bekapcsolást követően az AUX mód (vezetékes bemenet) aktiválódik. A 3,5mm-es stereo dugóval csatlakoztatott készülék máris hallgatható.

- A hátul címkével ellátott hangdoboz a jobb csatorna, ezért azt helyezze magával szembe a jobb oldalra. Például a monitor jobb oldala mellé, a másik hangdobozt pedig a bal oldalra. Így lesz a stereo térhatás tökéletes. Maximum ~0,8 méter távolságban lehet egymástól a két hangdoboz.

HANGERŐ-SZABÁLYOZÁS ÉS FUNKCIÓ VÁLTÁS

A hangerő-szabályozás a vezetéken található **forgatógombbal** történhet. A BT funkció elérhetősége attól függ, hogy van-e hozzá vezeték nélkül csatlakoztatva pl. egy mobiltelefon. Az aktuális üzemmódról hangbemondás tájékoztat. A vezetékes AUX bemenet és a vezeték nélküli BT kapcsolat egyidejűleg két különböző készülék csatlakoztatását teszi lehetővé. Ideális a számítógépet vezetékkel, a mobiltelefont pedig vezeték nélkül csatlakoztatni. Bekapcsolást követően az AUX mód aktív. Ha csatlakoztat vezeték nélküli BT kapcsolattal egy külső készüléket, akkor az AUX módról BT módra vált. Amikor kikapcsolja a BT módot a telefonon, akkor ismét az AUX mód lesz aktív.

- Az elérhető hangminőség függ a külső készülék által biztosított audio jel minőségétől és annak hangerő- és hangszín beállításától.
- A hangdobozba bemenő kicsi jel (hangerő) többlet zajt, a túl nagy jel pedig torzítást okozhat. Javasolt a jelforrás hangerejét közepes szinten tartani.
- Csatlakozókábel és egyes esetekben külső átalakító beszerzése válhat szükségessé a megfelelő csatlakoztatáshoz. További információért nézze meg a csatlakoztatni kívánt készülék használati útmutatóját.

AUX VEZETÉKES MÓD

ø3,5mm stereo csatlakozódugó áll rendelkezésre egy külső eszköz fejhallgató vagy LINE OUT kimenetének fogadására. Például: számítógép, multimédia lejátszó, hangszer, CD/DVD lejátszó, mobiltelefon, táblagép... Üzembe helyezést követően az AUX mód működik. (ABT mód elsőbbséget élvez az AUX móddhoz képest, ha azt aktiválja.)

- AUX módban a számítógép beállításai között kell megkeresni a hangszín beállítási lehetőségeket. Lehetséges, hogy célszerű a megfelelő programot telepíteni a jobb hangzás érdekében.
- Ne feledje, hogy a különböző jelforrások és a különböző hangerő szintek eltérő beállításokat igényelnek. Ellenkező esetben romolhat a hangminőség. Keresse meg mindig az aktuális műsorhoz illeszkedő legjobb hangerő- és hangszín beállítást.

VEZETÉK NÉLKÜLI BT KAPCSOLAT

A készülék párosítható a BT protokoll szerint kommunikáló más készülékekkel, maximum 10 méter hatótávolságon belül. Ezt követően hallgatható a mobiltelefonon, táblagépen, notebook és más hasonló eszközökön lejátszott zene. A BT funkció a hangdoboz és a lejátszó eszköz párosításával aktiválódik. A párosítandó eszközt helyezze a közelbe és annak használati utasításában szereplő módon keresse meg a közelben található BT vezeték nélküli kapcsolattal rendelkező készülékeket, közöttük ezt a hangszórót. Csatlakoztassa egymással a két eszközt. A sikeres csatlakoztatást („CONNECTED”) hangjelzés nyugtázza. Ezt követően a hangszórón hallható a kívánt műsor. Ha vissza kíván térni az AUX móddhoz, szakítsa meg a BT kapcsolatot („DISCONNECTED”).

- BT módban a mobiltelefon megfelelő hangerő- és hangszín-beállítása fontos a jó hangminőség elérése érdekében. Számítalan hangszínszabályozó alkalmazás telepíthető ingyenesen.
- Egy hangszóró egyidejűleg egy BT jelforrással párosítható.
- Ha megszakad a vezeték nélküli kapcsolat, szükség esetén kapcsolja ki és vissza a BT módot a mobilkészüléken. Vagy áramtalanítsa és kapcsolja vissza a hangdobozt.
- Ha zenehallgatás közben telefonhívás érkezik a csatlakoztatott mobiltelefonra, a zenelejátszás szünetel. A beszélgetés után indítsa el a lejátszás folytatását, ha az nem történik meg automatikusan.
- Az aktuális hatótávolság függ a másik készüléktől és a környezeti viszonyoktól. (pl. falak, emberi testek, más elektromos készülékek, mozgás...)
- Rendellenes működést, zajt okozhatnak a közelben működő elektromos készülékek, ez nem utal a készülék meghibásodására!

LED FÉNYEFFEKT

A hangdoboz bekapcsolásakor RGB LED fényeffekt aktiválódik. Folyamatos színváltás látható, amíg a tápellátás is folyamatos.

TISZTÍTÁS, KARBANTARTÁS

Tisztítás előtt áramtalanítsa a készüléket és húzza ki a kábeleket. Használjon puha, száraz törölkendőt. Ne használjon agresszív tisztítószerkeket és folyadékokat! Időnként ellenőrizze a csatlakozókábelek és a burkolat sértetlenségét. Bármilyen rendellenesség esetén azonnal áramtalanítsa és forduljon szakemberhez!

HIBAE LHÁRÍTÁS

Hiba észlelése esetén kapcsolja ki a készüléket és húzza ki a kábeleket! Később próbálja meg visszakapcsolni. Ha a probléma továbbra is fennáll, tekintse át a következő jegyzéket. Ez az

útmutató segíthet a hiba elhárításában, ha egyébként a készülék előírás szerint van csatlakoztatva. Szükség esetén forduljon szakemberhez!

Általános

Nem működik a készülék, nem világít a LED fény.

- Nincs tápellátás.
- Csatlakoztassa az USB kábelt és ellenőrizze, hogy az feszültség alatt van-e.

Látszólag működik a készülék, de nem ad ki hangot.

- A hangerő-szabályozó beállítása nem megfelelő.
- Ellenőrizze, hogy ne legyen minimumra állítva a hangdoboz vagy a jelforrás hangerő-szabályozója.
- Helytelen az audio kábel csatlakoztatása.
- Ellenőrizze az audio kábel korrekt csatlakoztatását, illetve annak szabvány szerinti bekötését.